

# EGYÜTT 2015/5

A Magyar Írószövetség Kárpátaljai Írócsoportjának folyóirata,  
az 1965–1967 között Ungváron megjelent szamizdat jogutódja, újraindult 2002-ben

**Felelős kiadó és lapigazgató:** *Dupka György*

Szerkeszti a szerkesztőbizottság:

**Elnök:** *Vári Fábián László* (szépirodalom, kritika)

**Szerkesztők:**

*Csordás László* (olvasószerkesztő)

*Zubánics László* (tanulmány)

*Fábián Zoltán* (tipográfia)

**Védnökök:**

*S. Benedek András* alapító-főszerkesztő (1966–1967)

*Pomogáts Béla* irodalomtörténész

**Tanácsadók:**

*Botlik József, Fodor Géza*



**BETHLEN GÁBOR**  
*Alapkezelő Zrt.*

**nka**

Nemzeti Kulturális Alap

**MMA**

MAGYAR  
MŰVÉSZETI  
AKADÉMIA

Megjelenik kéthavonta a Bethlen Gábor Alap,  
a Magyar Művészeti Akadémia, a Nemzeti Kulturális Alap,  
valamint a Magyar Értelmisségek Kárpátaljai Közössége  
és a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet támogatásával

**A szerkesztőség címe:**

Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet, Európa-Magyar Ház  
90202 Beregszász, Széchenyi u. 59B. Telefon/fax: +380-3141-42815  
e-mail: [kmmi@swi.net.ua](mailto:kmmi@swi.net.ua), [egyutt.lap@gmail.com](mailto:egyutt.lap@gmail.com)

Az Együtt irodalom-művészet-kultúra számai elektronikus változatban is olvashatóak  
a KMMI honlapján: [www.kmmi.org.ua](http://www.kmmi.org.ua)

**Szerkesztőségi fogadóórák:** szerda: 13<sup>00</sup>–16<sup>00</sup>

A kiadó címe: Magyar Értelmisségek Kárpátaljai Közössége  
88000 Ungvár, Babuskin tér 5A. Telefon/fax: +380-312-643737

Készült: Shark magánvállalkozás

Lapengedély száma: 3TN<sup>0</sup>188

A folyóiraton nyereség nem képződik

# SPANGA PALI

**Rubato**  $\text{♩} \approx 76$

Span-ga Pa-li gyé - mánt-gyű-rüt hor - dott, gró - fok, bá - rók  
ud - va - rá - ba for - gott. - Héj, gyé - mán - tos Pa - li, mi - vé  
let - tél, a ke - zed - re (de) va - sat mért ve - ret - tél?

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7)  
2. 2. 2. 2. I V. I V. 2.

8) 9a) 9b) 10) 11) 12) 13)  
I V. I V. 2. 2. 2. 2. 1.

*Spanga Pali gyémántgyűrűt hordott,  
Grófok, bárók udvarába forgott.  
– Héj, gyémántos Pali, mivé lettél,  
A kezedre (de) vasat mért verettél?*

*Nehéz vasat kezedre, lábodra,  
Hogy visznek el az akasztófára?*

*Spanga Palit hat zsendár kíséri,  
Édesanyja az ablakon nézi.  
– Nézzed, anyám, gyászos életemet,  
Mind teérted szenvedem ezeket.*

*Dercen, 1984, Korolovics Pál, sz. 1909*